



Κυθήριοι,
 «Η νήσος σας ερημοεύεται από την μετανάστευσιν. Όσοι μένετε αφήστε τὰ μεσαιωνικά χωρικά σας, κατεβήτε εις τὰς παραλίας και κτίσατε εκεί νέας και σύγχρονους πολιτείας. Μή σὰς παραπλανήσουν ἄλλαι σκέψεις.
 Η « ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ »

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

«Η καλύτερα ὁδὸς διὰ τῆς ὁποίας ἡμπορεῖ ν' ἀποκτήσῃ κανεὶς τὴν λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ ἐδὸς τῆς κολλεϊκῆς τῶν παθῶν ἢ τῶν πλανῶν τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ἐδὸς τῆς διηγετικῆς αὐτοῦ δι- παιδαγωγήσεως διὰ τῆς ἀληθείας τὴν ὁποίαν πρέπει πάν- τοτε νὰ λέγῃ ἔσον δὴποτε πικρὰ καὶ ἄν εἴναι».
 ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε' ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΚΟΚΚΙΝΑΡΑ 18 ΚΗΦΙΣΙΑ — ΑΤΤΙΚΗΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1977 ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 59

ΜΕΤΕΚΛΟΓΙΚΑ

Και οι εκλογές της 20ής Νοεμβρίου του 1977 επέρασαν κι' αυτές εις τὸ βιβλίο τῆς Κοινοβουλευτικῆς ιστορίας τῆς Νεωτέρας Ἑλλάδος. Καὶ ἐγράψαν, ὅταν μοναδικὸν παράδειγμα δημοκρατικῆς διεξαγωγῆς, ὅταν δείγμα ἐλευθερίας ἐκφράσεως τῆς λαϊκῆς βουλῆσεως, ἀλλὰ καὶ ὅταν λυπηρὸ φαινόμενο παρουσίας στὸν ἀγωνιστικὸ χῶρο, ἐνὸς πλήθους μικρῶν κομμάτων, ποὺ ἀποτελεῖ καὶ τὸ μόνο μελανὸ σημεῖο στὸ ἔλο «παίχνιδι» γιὰ τὴν ἀνάδειξιν τῶν ἐκλεκτῶν τοῦ λαοῦ, στὸν τόπο μας.

Τὰ ἀποτελέσματα, ἀπέδειξαν περιτράνω, δύο τινά. Πρῶτον, ὅτι παίζει τεράστιο ρόλο εἰς τὴν ἐπιτυχίαν ἐνὸς κόμματος, ἡ προσωπικότης τοῦ Ἀρχηγοῦ του, καὶ δεύτερον, ὅτι εἶναι ἀπαραίτητη εἰς τὸν τόπο μας, ἡ δημιουργία κομμάτων ἄρχων καὶ ὅχι ὁμάδων, ἀπὸ πρόσωπα ποὺ εἶναι γνωστὰ μόνον στὴν γειτονιά τους.

Καὶ ἀπέδειξαν ἀκόρη, ὅτι τὸ μεγάλο πλῆθος, τὸ ἀνώ- νυμο καὶ σιωπηλὸ, ποὺ παρακολουθεῖ τὴν πολιτεία τῶν ἡμετέρων, εἶναι εἰς θέσιν νὰ περιορίσῃ στὶς πραγματικὲς τους δικτάσεις, ἐκείνους ποὺ θεωρεῖ ὅτι ἐπρόδωσαν τὴν ἐντολήν του κατὰ τὸ παρελθόν.

Ὅμως, ὑπάρχει καὶ κάτι τὸ ὁποῖον προκύπτει ἀπὸ τὰς προσφάτους ἐκλογάς, καὶ, τὸ ὁποῖον δυστυχῶς, δὲν μᾶς τιμᾷ ὁ λαός.

Εἶναι ἡ ἐφεσις τοῦ πλῆθους πρὸς τοὺς δημαγωγούς. Καὶ ἐκεῖ εἶναι ὁ κίνδυνος τῶν μετ' ἐκείνην δομῆ, κεινομένων. Καὶ διὰ νὰ γίνωμεν πλέον συγκεκριμένοι. Ἀναρωτηθήκαμε ποτὲ τί δὲ συνέβαινε, ἐάν τὴν πρωίαν τῆς 21ης Νοεμβρίου, τῆς πλειοψηφίας τῆς Βουλῆς, ἦγε ἕνας λαοπλάνος, ὁ ὁποῖος διὰ νὰ ικανοποιήσῃ τὴν παρα- σκευασμένην ἀπὸ ὑποσχέσεις μεγάλην μάζαν τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ τηρήσῃ τὰ ὑποσχημένα προεκλογικῶς, ἐτίναξε τὰ πάντα εἰς τὸν ἀέρα;

Εὐτυχῶς δὲν συνέβη αὐτό. Καὶ τὸ πλῆθος «ΕΛΛΑΣ», συνεχίζει νὰ πλένῃ ὑπὸ τὴν σημαίαν τῆς ΝΕΑΣ ΔΗΜΟ- ΚΡΑΤΙΑΣ πρὸς τοὺς λιμένας τῶν πεπραγμένων του. Ὁ μῶς, ἀπαιτεῖται ἐπιφυλακὴ, ἀπαιτεῖται ἐπαγρύπνησις, καὶ πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν μέτω- πον. Διότι εἶναι καὶ τὰ δύο εὐπαθεῖ, καὶ ἡ παραμικρὰ παρέκκλισις ἀπὸ τὴν χαραχθεῖσαν πορείαν, εἶναι δυνατόν ἐντὸς ἐλαχίστου χρόνου, νὰ καταποντίσῃ αὐτὰ ποὺ ἐκερ- ῶθησαν ἐντὸς μιᾶς τριετίας, μετ' ὅσας θυσίας καὶ στε- ρήσεις.

Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον μᾶς ἐνδιαφέρει, ἡμᾶς ὡς Κυ- θηρίους, εἶναι ἄλλο τι. Εἶναι ἡ ἀνάγκη, οἱ νεοεκλεγέντες

ἐκπρόσωποι τῆς Περιφέρειᾶς μας, νὰ συλλέξουν τὰ προ- ἐλήματα τῆς Νήσου μας καὶ νὰ φροντίσουν διὰ τὴν ἐπί- λυσιν των, ὥστε νὰ μὴ θεωρηθῶν προδότες τῆς λαϊκῆς ἐν- τολῆς, ἡ ὁποία προέρχεται ἀπὸ κατοίκους ἐνὸς φθίνοντος τόπου, ὁ ὁποῖος ἀγωνίζεται ἀπεγνωσμένως νὰ ἐπιζῇ, ἀλλὰ συναντᾷ ἀπὸ τῆς ἐπομένης κάθε ἐκλογῆς, τὴν ἀδια- φορίαν καὶ τὴν λησμοσύνην τῶν κατ' εὐφημισμὸν πλέον, κοινοβουλευτικῶν ἐκπροσώπων του.

Δυστυχῶς, ὅπως καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἐτονίσαμεν κα- τὰ κόρον, τὰ Κυθήρια ἐστερηθῶσαν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν κοινο- βουλευτικῆς ἐκπροσωπήσεως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Βουλὴν, καὶ αὐτὸ τοῦς ἐμείωσεν τὴν δυνατότητα νὰ ἐπιλυθῶν ἐλί- γκα, ἀλλὰ ζωτικὰ προβλήματα τῆς Νήσου. Ἐάν δέ, δὲν ἐν- διεφέροντο ὠρισμένα ἐξωκοινοβουλευτικὰ στοιχεῖα, προ- ερχόμενα ἐκ διαφόρων τομέων τῆς κοινωνικῆς μας ζωῆς, οὐδὲν θὰ εἶχεν ἐπιτελεσθῇ.

Σήμερον καὶ ἀπὸ τῶν στηλῶν αὐτῶν, ἀνακεφαλαιώσο- μεν, τὰ προβλήματα αὐτά, τὰ ὁποῖα εἶναι, Α) ἡ ταχέια διεύρυνσις τοῦ ἀεροδρομίου μας, Β) ἡ ἀπεπεράτωσις δι' ἀσφαλτικῆς ἐπιστρώσεως, τοῦ ὁδικοῦ δικτύου τῆς Νήσου, Γ) ἡ ἐξασφάλισις κατ' ἑλὴν τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους τῆς θαλασσίου ἐπικοινωνίας μας μετ' τὸ κέντρον, διὰ τῆς δρο- μολεγήσεως πλοίου καταλλήλου διὰ τὴν «Θάλασσαν Κυ- θήρων», Δ) ἡ ἀντιμετώπισις τῆς δημιουργίας ἀσφαλοῦς λι- μένος ἐν τῇ Νήσῳ, καὶ Ε) ἡ ἀπρόσκοπος λειτουργία τῶν Ἱδρυμάτων μας.

Ὅταν δέ, ληφθῇ σοβαρῶς ὑπ' ἑσπιν, ἔτι δι' ἑλὰ τὰ ἀνω- τέρω προαναφερόμενα ὑφίσταται ἡ σχετικὴ ὑποδομή, πι- στεύομεν ὅτι ἡ προώθησις πρὸς ἐπίλυσιν των, εἶναι κα- θαρῶς θέμα καλῆς θελήσεως, ἀπὸ μέρους μερικῶν παραγόν- των τῆς πολιτικῆς μας ζωῆς, οἱ ὁποῖοι ἐφείλουν κάποτε νὰ ἀντιληφθῶν, ὅτι καὶ τὰ Κυθήρια ἀνήκουν εἰς τὸν κορ- μὲν τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος.

Ἡ ἐφημερίς μας, διεμνηνεύσας τοὺς παλμούς καὶ τὰς ἀνισυχίας ὁλοκλήρου τοῦ Κυθηραϊκοῦ στοιχείου, τέσσην τοῦ ἐσωτερικοῦ ὅσον καὶ τῶν ὁμογενῶν μας τοῦ ἐξωτερι- κοῦ, ἐδεώρῃσεν ὑποχρέωσιν τῆς νὰ ἐπαναλάβῃ τ' ἀνωτέ- ρω διὰ μίαν ἀκόμη φοράν, ὥστε ὅλοι οἱ ἀσχολούμενοι μετ' τὸ θέμα «ΚΥΘΗΡΑ» νὰ τεθεῖν ἐνώπιον τῶν εὐδυνῶν των, καὶ νὰ μὴ λησμονεῖν ὅτι ὑπάρχει καὶ ἡ «μικρὴ ψήφος», πρὸς κάθε κατεύθυνσιν, ἀνεξαρτήτως προσώπων, πολιτικῶν κα- τστάσεων καὶ ἰδεολογικῆς τοποθετήσεως, ἐνὸς ἐκάστου ἐξ ἡμῶν.

Α.Π.Τ.

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΑΤΟΣ

Ο ΕΠΤΑΝΗΣΙΟΣ
 ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
 ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ
 ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ



Ἡ ἐφημερίς μας αἰσθάνεται ἰδιαίτερον ἱκανοποίησιν, ὅχι μόνον μετ' ἐκλογὴν ὡς Βουλευτοῦ τῆς Α' Περιφέρειᾶς Ἀθηνῶν, τοῦ κ. Γερασίου Ἀποστολάτου, ἀλλὰ καὶ μετ' ἐν- ἀνάθεσιν εἰς αὐτόν, τῶν καθηκόντων Ὑπουργοῦ Κοινο- νικῶν Ὑπηρεσιῶν.

Τὸ γεγονός, ὅτι ὁ κ. Ἀποστολάτος εἶχεν νὰ συναγωνι- σθῇ πεπειραμένους καὶ παλαιότερους αὐτοῦ πολιτικούς, τοὺς ὁποῖους ὅχι μόνον ὑπερέκρεσεν, ἀλλὰ καὶ ἤλθεν ὁγδοὺς εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἐπιτυχόντων, τοῦ ψηφοδέλιου Ἀθηνῶν τῆς ΝΕΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, εἶναι ἀπόδειξις τῆς ἐκτιμήσεως τὴν ὁποίαν ἀπέκτησεν κατὰ τὸ διάστημα τῆς παρελθούσης βουλευτικῆς του, ἀγωνιζόμενος ἐντίμως καὶ σθεναρῶς εἰς τὸ Κοινοβούλιον, ἐπὶ πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν θεμάτων.

Εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι οἱ Κυθήριοι θὰ συνεχίσουν παρέχον- τες τὴν ὑποστήριξιν των πρὸς τὸν νέον Ὑπουργόν, τοῦ ὁποῖου δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι συντόμως θὰ ἐκδηλωθῇ τὸ ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον, διὰ τὰ προβλήματα τῆς Νήσου μας, ὡς ἄλλωστε συνέβη καὶ κατὰ τὸ πρόσφατον παρελθόν, καὶ πρὸ τῆς διαλύσεως τῆς ἀπελθούσης Βουλῆς.

Οἱ ἀγορεύσεις τοῦ Στάν

Υπὸ κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Σε δημοσιεύματά μου στὴν «Κυθηραϊκὴ Δράση» εἶχα παρου- σιάσει συνοπτικὰ τὰ ἐκλογικὰ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ ἀπὸ τὸν καρπὸ τοῦ Ἰο- νίου Κράτους καὶ ἐν συνεχείᾳ τῆς ἔκθεσός μας. Σήμερον δὲν θὰ τὰ ἐπαναλάβω. Ἀπλῶς θ' ἀναφερθῶ πρὸς αὐτὰ πλατεῖαν ἀγόρευσιν τοῦ Στάν, βουλευτῆ Ἀργολιδοκοριν- θίας, τῆς 22 Μαρτίου 1928, ἐπ' ἐκείνη τῆς συζητήσεως τοῦ Προϋπολογισμοῦ 1927 — 28 στὴ Βουλὴν, ποὺ ὅταν μέλος τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος (ἀντιπολιτευόμενος) διε- κύρωσε τὴν ἀντιρροήν του ἐπὶ τῶν σημαντικῶν καὶ φλεγόν- των θεμάτων, γιὰ νὰ δοῦμε κατὰ πόσον ἡ φήμη του σὺν μαχητικῶν ἐπιλογῶν ἦταν δικαιολογημένη. Θὰ ἦσαν καλὸ νὰ εἶχαμε ἕνα μεγαλύτερο ἀπάνθισμα τῶν λό- γων του στὴ Βουλὴν, ποὺ διετέλε- σεν μέλος τῆς ἀπ' τὰ 1892, μετ' ὅ- σων διασωπῆς μέχρι τὸ 1928, ἄλ-

λά καμμιὰ φορά καὶ τὸ μικρὸν καὶ ὀλίγον δείγμα, δίνει τὴν ἰδέαν τῆς ἀξίας του. Δηλαδή τῆς εὐπρεπεί- ας μετ' ὅποιαν μιλοῦσε, τῶν πολλῶν γνώσεων του, τῆς πείρας του τῆς εὐκρινείας του καὶ τοῦ σεβασμοῦ ποὺ ἐτύγχανε ἀπὸ τὰ ἄλλα ἑγκριτὰ μέλη τῆς Βουλῆς. Εἰς τὴν ἀγόρευσιν αὐτὴν περι- γράφοντας τὴν θέσιν τοῦ Ὑπουρ- γοῦ τῶν Οἰκονομικῶν τῶν Κυβε- ρήσεων, ποὺ ἐστηρίχθησαν εἰς τὸ ἐκλογικὸν σύστημα τῆς ἀναλογι- κῆς, λέγει:

«Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομι- κῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἦτο ὁ κέρ- βερὸς τοῦ δημοσίου θησαυροῦ καὶ ὁ δικτάτωρ τῆς Κυβερνήσεως δι- ὅτι ἐστηρίζετο ἐπὶ τῆς ὁμογε- νούς πλειοψηφίας τῆς Βουλῆς, δὲν ἦτο ὁ ἀρχιμάλτος τοῦ Α ἢ τοῦ Β ὑπουργοῦ τοῦ διαθέντος ψη- χία τινὰ κοινοβουλευτικὰ πρὸς συγκροτήσιν τῆς ἀπαραίτητου πλειοψηφίας πρὸς καταρτίσιν τῆς Κυβερνήσεως. Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν δὲν ὑποδεικνύει, δὲν παρακαλεῖ, ἀλλὰ διατάσσει, ἐνὸς οἷς κατ' ἐπανάληψιν ἐνταῦ- θα εὐρέθητε ἐν διαφωνίᾳ μετὰ τῶν συναδέλφων σας εἰς ζητήμα- τὰ οἰκονομικῶν. Ἐν τῇ ἐπιτροπῇ ἐπὶ τοῦ Προϋπολογισμοῦ μᾶς εἶ- πατε ὅτι ἐζητήσατε νὰ κάμετε οἰ- κονομίας ἐντεῦθεν ὑποδεικνύον- τας ἴσως τὸ Ὑπ. τῶν Στρατιωτι- κῶν ἄλλ' εὐρατε ἀντιδράσεις, ἐ- ζητήσατε ἐκεῖθεν, ἀλλὰ πάλιν εὐ-

ρατε ἀντιδράσεις καὶ κατελήξατε νὰ μᾶς εἴπητε ὅτι αἱ οικονομίαι εἶναι ὀδυνηρότεροι τῆς ἐπιβολῆς τῶν φόρων. Ἐάν εἶχατε κοινοβου- λευτικὴν δύναμιν ἰδικήν σας, ἔχο- τιν ἐπιδοκίμασεν ὅτι θὰ ἐπιτυχί- νετο τὸ ἰσοῦγιον τοῦ Προϋπολο- γισμοῦ διὰ πολλὴν μεγαλειότητα οἰ- κονομικῶν καὶ δι' ὀλιγοτέρων φό- ρων. Ἀλλὰ τὸ σύστημα, τὸ ὁποῖον ἔφερε πάντας ἡμᾶς ἐδῶ, τὸ ἐκλο- γικὸν σύστημα τῆς ἀναλογικῆς, σὰς κρατεῖ ἀρχιμάλτων τῶν πολ- λαπλῶν συμφερόντων, τὰ ὁποῖα ἀντιπροσωπεύονται διάφοροι κί- κλοι ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς Βουλῆς. Ἐρπάσαμεν εἰς τὰ πρόθυρα τῆς δευτέρας οἰκονομικῆς χρεωκοπίας καὶ παρασχευάζομεν καὶ νέαν τοι- αύτην κοινοβουλευτικὴν. Ἡ ἀνα- λογικὴ κατέστησε τὰς κοινοβου- λευτικὰς δυνάμεις τῆς Χώρας σῶ- τως ὥστε εἶναι ἀδύνατον νὰ ζήσῃ ἡ κυβερνήσις ἀνευ τῆς ἀνοχῆς

τῶν ἀντιπάλων κομμάτων. Ἀλλ' ὁ- φείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι κινδυνεύει ὁ κοινοβουλευτισμός, διότι ἡ ἀναλογικὴ κατέστησεν αὐ- τὸν σὺν ὀλίγῳ ἀσθενῇ, ἀλλ' ἐπιθανάτι- ον». Εἰς τὴν ὁμιλίαν του αὐτὴν ἐθί- ξε τὰ τῆς κοπώσεως τοῦ λαοῦ ἐκ τῶν φόρων τῶν τελευταίων ἐτῶν, τοὺς ὁποῖους κατ' ἀπαρίθμησιν λε- πτομερῶς, ἐπισημάνας ὅτι ἡ ἐξέ- γερσις τῶν φορολογουμένων δὲν ὀφείλεται σὲ ὑποκινήσεις δημοσι- ογραφικῆς ἢ πολιτικῆς, ἀλλὰ στὴν ἀληθὴ δύσκολη θέσιν τους, ποὺ δὲν εἶναι ἀπίθανον νὰ ξεπεράσῃ τὴν οἰκονομικὴν τους ἀνοχὴν.

Ὁ τότε Ὑπουργὸς Γ. Καφαν- τάρης δικαιολογούμενος παρετή- ρησε δευλά, ὅτι παρέλαβε ἑλλειμ- μα 2.600 ἐκατομμυρίων καὶ μετ' ὅσας προσπάθειας νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἰσορροπίαν τῶν δημοσίων οἰ- κονομικῶν, ποὺ δὲν τοῦ ἀνεγνώρι- ζε. Ἄλλο θέμα, ποὺ ἔθιξε στὴν ὁ- μιλίαν κείνην, ἦσαν τῶν ψήφων τῶν ἐκλογῶν τῆς 7 Νοεμβρίου 1927, ποὺ τ' ἀντιβενιζελικὰ κόμματα ὑ- περεκρέσθησαν τῶν Κυβερνητικῶν κατὰ 24.851 ψήφους, κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ὁποῖου οὐ καίποιαν στιγμὴν ὁ Ἀλέξ. Παπαναστασίου τοῦ εἶπεν ὅτι «ἦσαν αὐθάρετα τὰ συμπεράσματά τους». Ὁ Στᾶνς τοῦ ἀπήντησε: «Δὲν συνηθίζω ν' ἀναφέρω ἀνακριθεῖς πράγματα» ἀ- ναγκάσας τον νὰ διορθώσῃ τὴν φράσιν του: «Δὲν ἤθελα νὰ εἶπω αὐτό. Σὰς λέγω, δὲν εἶναι ὀρθὸν νὰ ὑπολογίσωμεν ψήφους δοδεκάς εἰς ἀνεξαρτήτους συνδυασμούς». Εἰς τὴν συνέχεια ἐπέκρινε τὴς περὶ τῆς δαπάνης τοῦ Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν (τῆς ἰδρυθείσης (Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

Ελευθερά Δημοσιεύματα

ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Αγαπητή Φωνή των Κυθήρων.
Παρακαλώ παραχώρησε λίγες γραμμές και για μένα, καθότι το θέμα είναι κοινού ενδιαφέροντος και πρέπει να ενδιαφέρει το Κυθηραϊκό Κοινό.

Τυχαίως εδιάβασα εις την εφημερίδα «Ελευθεροτυπία» της 7.10.77 ένα δημοσίευμα ανυπόγραφο, με τίτλο «Ένα σχέδιο για πνίξιμο» που αφορά το σχέδιο Αγίας Πελαγίας Κυθήρων.

Με το δημοσίευμα αυτό διαμαρτύρονται εκατό και άνω κάτοικοι και κτηματίες διότι το σχέδιο τους εξημιώνει, ότι έγινε αναπόληρη και μόνο προβλήματα και ξοφές τους δημιούργησε, ότι έγινε επί Χούντας, και αυτός που το έκανε είναι αλμπανάι, διότι έχει πολλά γερνάρια, φαρδιούς δρόμους και μεγάλες πλατείες κλπ.

Για τους άνω λόγους ζητούν την άκυρωση του σχεδίου.

Οι κύριοι αυτοί οι εκατό και άνω ξεχνούν ότι τα οικοπέδα στην Αγία Πελαγία έπωλούντο πριν το σχέδιο από 2 — 20 χιλ. και άμεσως μετά την έγκρισή και ύπογραφή και δημοσίευσή του σχεδίου, αυξήθηκαν τα οικοπέδα από 50 — 100 και 200 χιλ. και σήμερα φθάνουν τις 300 χιλ. και άνω.

Πού βλέπουν λοιπόν την ζημίαν οι κύριοι αυτοί;

Για το σχέδιο, όταν ήλθεν εξ Αμερικής ο συμπατριώτης μας κ. Γεωργόπουλος εύγενος προσεφέρθη να κάνει μια δωρεά, και εκσέφηθη να δωρίσει το σχεδιαγράμμα πόλεως Αγίας Πελαγίας. Προς τούτο συνεννοήθη με τον Πρόεδρο Ποταμιού που υπάγεται η Αγία Πελαγία, και συμφωνήσαν πλήρως.

Εκάλεσαν λοιπόν ως τον καταλληλότερον τοπογράφον Μηχανικό κ. Κυριάκον Στεφάνου, και του ανέθεσαν την εκπόνηση του σχεδίου εργολαβικώς αντί αμοιβής 300 χιλ. δραχμών τας όποιους κατέβαλε ο δωρητής κ. Γεωργόπουλος το 1972. Μετά την εκπόνηση το σχέδιο παρεδόθη εις τον Πρόεδρον προς έγκρισιν και ήτο εις την διάθεσιν του Κοινού για τυχόν ενστάσεις. Το σχέδιο έγκριθη από τον Πρόεδρο και το Κοινοτικό Συμβούλιο, και το υπέγραψαν. Ένστασις ούδεμία υπεβλήθη.

Μετά την έγκρισή και ύπογραφή ο Τοπογράφος Μηχανικός, το έφηρμωσε επί του εδάφους θέτοντας τα απαραίτητα όροσημα κύβους ταυμέντιους αριθμημένους, που δείχνουν τα οικοδομικά τετρά-

γωνα και τας διασταυρώσεις των δρόμων. Μετά την όροθέτησιν του σχεδίου, οι προτιθέμενοι να οικοδομήσουν, έπρεπε να εφοδιάζονται με άδεια από την Πολεοδομία Πειραιώς, επισυνάπτοντες με την Αίτησιν των και βεβαίωσιν του Προέδρου ότι δεν καταπατούν Δημόσιον ή άλλον χώρο, πράγμα που ο Πρόεδρος δεν το έπραττε και ως εκ τούτου όσοι έκτισαν αυθαίρετα έκτισαν ίδια ειθύνη.

Μία όμάς λοιπόν γύρω στους 15 και όχι εκατό και άνω έκτισαν αυθαίρετα και εν πλήρη γνώσει ότι καταπατούν κοινόχρηστους χώρους δηλαδή δρόμους.

Κατά την γενομένην αυτοψίαν την 30.8.77 από την τοπογραφικήν Τημερίαν Πολεοδομίας Πειραιώς, σε μια οικοδομή, διεπιστώθη ότι οικοδομήθη σε κοινόχρηστον χώρο δηλαδή στον Δημόσιον Δρόμον και στην Πρασά. Οικοδομήσιμον οικόπεδον μη δέν.

Αυτή η όμάς των καταπατητών είναι που ζητούν την άκυρωσιν του σχεδίου επικαλούμενοι τον αριθμόν εκατό και άνω.

Όταν διάβασαν στις εφημερίδες ή άκουσαν στο Ράδιο ότι θα νομιμοποιηθούν τα αυθαίρετα κτίσματα εκτός εκείνων που καταπατούν κοινόχρηστους χώρους και του Δημοσίου, δεν νομιμοποιούνται, άρχισαν να διαμαρτύρονται σκεπτόμενοι τας κυρώσεις του Νόμου.

1) Κύριοί μου, γύρω στους 15 και όχι εκατό και άνω, το σχέδιον δεν εξημιώνει κανέναν. 2) Ο Πρόεδρος ερωτήθη και το Συμβούλιον, 3) Ούδεν πρόβλημα δημιούργησε σε κανέναν ούτε ξοφεί, πρόβλημα δημιουργήσατε εσείς, ατακούν σας. 4) Ο εκπότης σας το σχέδιον Τοπογράφος Μηχανικός κ. Στεφάνου είναι ένας από τους διακεκριμένους Τοπογράφους Μηχανικούς και το ανήκουν συγχαρητήρια και κάθε έπαινος για το έργο του.

Είναι λυπηρόν να λεγόμεθα πολιτισμένοι και εύγενεις και να τόν άποκαλούμε αλμπάνι. Ο άνθρωπος αυτός κατέβαλε κάθε δυνατή προσπάθεια και έπαισε ένα σχέδιο μελετημένο, σύγχρονον και με προσοχή. Δεν βλέπουν οι μεγάλες πλατείες, τα γερνάρια και οι μεγάλοι δρόμοι, ο αναχρονισμός βλέπτε.

Εάν θέλετε εσείς, μια όμάδα κύριοι από τους εκατό και άνω να επιστρέψωμεν στον αναχρονισ-

μό, δηλαδή στους Τουρκοκρατούμενους, όλοι οι άλλοι Κυθηριοί που έχουν ή που θα άποκτησουν σχέδιον με την περιοχην Αγίας Πελαγίας Κυθήρων, δεν θέλουν διότι είναι γνωστόν ότι ή περιοχή Αγίας Πελαγίας Κυθήρων είναι ή μόνη περιοχή Κυθήρων που αξιοποιείται και θα γίνει το ωραιότερον και σύγχρονον προάστειον, βάσει πάντοτε του σχεδίου.

Αν έγινε επί Χούντας το σχέδιον, ο τότε Πρόεδρος και ή Αντιπρόεδρος ήταν και τότε Κοινοτικοί Άρχοντες και οι δυο ένέκριναν και υπέγραψαν το σχέδιον. Ζητήσε από αυτούς εξηγήσεις.

Η άμελεια και ή αδιαφορία του Προέδρου να επιστατήσει την εφαρμογήν του σχεδίου, έδημιούργησε αυθαίρετα κτίσματα σε κοινόχρηστους χώρους και του Δημοσίου.

Το κείμενον θα έδημοσιεύαμεν εις την «Ελευθεροτυπία» αλλά έπειδή άρραβή άποκλειστικώς τους Κυθηρίους, το δημοσιεύομεν εις την Παγκυθηραϊκήν και Φωνή των Κυθήρων. Ούτω έχουν τα πράγματα άγατητοί μου από τους εκατό και άνω.

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΚΑΣΤΡΙΣΟΣ
Σιδηρουργός
Ποταμιού Κυθήρων

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΗΣΕΙΣ

— Η κυρία Άθηνά Εύαγγ. Βαγγή, έτεκεν αίσίως άρρεν, εις Νέαν Σμύρνην.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Ο κ. Βρεττός Γ. Κυπριώτης, Λογιστής — Κωστολόγος και ή Δ)νίς Έλένα Άλ. Πουλιανού, ιατρός Κντταρολόγος. Έμνηστεύθησαν εις Κύθηρα.

Η «Φ. τ. Κ.» εύχεται ταχεία στέφην και άνέφερον βίον.

ΓΑΜΟΙ

— Ο κ. Χαράλαμπος Π. Κασμάτης, Οικονομολόγος και ή Δ)νίς Εύαγγελία Παύλου Βενέρη ένυμφεύθησαν.

Τους στεφάνους αντίλαβεν ο κ. Δημ. Πολίτης, Τραπεζικός, εις το μυστήριον δε συμμετέσχεν και ο αιδεσιμώτατος κ. Άνθιμος Βενέρης, θεός της νύμφης.

ΑΦΙΣΕΙΣ

— Έκ Σύνδνευ ο κ. Έμμανουήλ Π. Μαγονέας μετά της συζύγου του Έλένης, το γένος Χλαμπεά ΟΑΝΑΤΟΙ

— Άπεβίωσεν εις Άθήνας ή Χρυσούλα Λουκά Μινέτα, το γένος Ζαγλανίκη, έτών 62. Τόν σύζυγον της Λουκάν καθώς και τα τέκνα Άριστέιδην, Άγγελωήν, Έλένην και Κοσμάν, θερμώς συλλυπούμεθα.

— Άπεβίωσεν εις Άρρωιάδικα εκ καρδιακής προσβολής, εις ηλικίαν 98 έτών, ο Σπυριδών Κμαριώτης.

ΣΤΥΝΔΕΣΙΣ
ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ ΕΛΛΑΣΟΤ
ΚΤΘΗΡΩΝ

ΕΛΛΑΦΟΝΗΣΟΣ
ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

Αναχωρεί εκ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ
ΔΙΑ ΚΤΘΗΡΑ Έξ Άγ. Πελαγ.
Δευτέρα 08.00 09.45
Τετάρτη 08.00 09.45
Παρασκευή 08.00 09.45

Κυριακή 08.00 (προαιρετικώς)
θαλάσσια εκδρομαί.

Ως και έξτρα δορομολόγια κατόπιν συμφωνίας.

Έκδοσις Ειστηρίων — Έξωτη-
ρέτησις

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΗ

Νεάπολις ΒΟΙΩΝ 41214

ΚΡΙΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΥ

Τά «ΧΑΜΟΓΕΛΑ» του Δ. Άργυρόπουλου

Άπό τόν ΠΑΝΟ ΦΥΛΛΗ

Αποχαιρετώντας το 1977, αισθάνομαι το χρέος να κλείσω το «χρόνο» με την δημοφιλή έκδοση του φίλου κ. Δ. Άργυρόπουλου που τυπώθηκε στην Άθήνα το Μάρτη αυτού του χρόνου.

Το χρέος μου αυτό, είναι επιτακτικό επειδή πέρα απ' την πολύχρονη φιλία που μάς συνδέει, δεν έχω άξιοθεύ ακόμα — πώς κι άπό άμέλεια... να διατυπώσω δυο λόγια εγγνώμων κ' αντίξια του πνευματικού αυτού Τσιριγώτη, του Δ.Α., που μαζί με άλλους άξιους πνευματικούς Τσιριγώτες — Μ. Φατσέα, Έλένη Καρύδη και άλλους — κάλυψε σχεδόν το πρώτο μισό του αιώνα μας στα Κυθηραϊκά Γράμματα, με μια γόνιμη και πρωτότυπη πνευματική παρουσία.

Ο Δ.Α. γεννήθηκε στο προά-

στιο της Σμύρνης Μπουρνόβα, άπό γονείς Τσιριγώτες, το Γ. Άργυρόπουλο ή Άργύρη άπό τόν Ποταμό και την Άννα Λεοντοσύνη άπό το Κεραμωτό.

Ασχολήθηκε άπό το 1924 περίπου, με όλα τα είδη του γραφτού λόγου — Ποίηση, (λυρική και σατιρική), χρονογράφημα, διήγημα — τύπωσε τις εργασίες του σε τόμους, καθώς και σε πάμπολλα περιοδικά και εφημερίδες. Για το σύνολο της πολυποικίλης προσφοράς του, ασχολούμαι διεξοδικότερα σε άλλη μου εργασία — στην ΚΥΘΡΑΪΚΗ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ — που σε λίγο καιρό θα έχω έτοιμη για έκδοση.

Σήμερα, με άφορητή τή «ΧΑΜΟΓΕΛΑ» τον, σημειώνω: «Ακακος μελιστάλαχτος, εύγενικός, με μάν

άξιαστη απλότητα — δείγμα τεχνή τη — και χαμογελαστός πάντα. Αυτός είναι επιγραμματικά ο Άργυρόπουλος και στη ζωή και στα γεράτα του.

Γνωρίζουμε πώς ή σάτιρα και τσουζει και σκοτώνει. Κ' ακόμα ξέρουμε ότι, το εύθυμο γραφικό γράφτο, έχει άκακο χιούμορ, γλαυκό και συγκαταβατικό χαμόγελο.

Ο Δ.Α. στέκει άκριβώς άνάμυστος. Άνάμεσα στη σάτιρα και στο εύθυμο γράφημα. Ο χώρος του αυτός, ούτε εύκολος είναι ούτε ξεπερασμένος. Ο άνθρωπος, έχει πάρα άνάγκη κ' άπό τσουζισμό, κ' άπό συγκαταβατικό χαμόγελο. Κ' ο Δ.Α. του τή δίνει μ' απλοχερά και τή δύο. Όμως, δεν στέκει ποτέ στα όρια αυτά των προσφορών του. Στο τέλος του κάθε γραφτού του, με μίαν εγκολία τεχνίτη, θέ δώσει το απαύγασμα, το «ρεζόν» του γραφτού του. που δεν είναι τίποτε άλλο παρά αυτή άκρη, βώς ή παραίνεση του «δημιουργού» προς τόν άναγνώστη, ή παραίνεση προς το Καλό το Έθικό και το άφελιμα, για χάρη του συνόλου.

Έτσι βλέπω εγώ, βιαστικά, τόν Άργυρόπουλο, κι έτσι κλείνω σήμερα το χρέος μου προς αυτόν άπο χαιρετώντας το 1977. εύχαριστώντας τον δλόθεμα, γιατί, απ' το πολυποικίλο και πολύτιμο έργο του, έχω διδαχτεί πολλά.

ΠΑΝΟΣ ΦΥΛΛΗΣ

ΔΩΡΕΑΙ

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ

ΔΩΡΕΑΙ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1977

	Δρχ.
— κ. Δημήτριος Σουρής	10.000
— Οίκ. Κωνσταντίνου Τριφύλλη	1.000
— κ. Αλέξανδρος Έμμ. Λαζανάς, υπέρ των άπόρων οικότροφων μας	1.000
— κ. Νικόλαος Π. Καλλίγερος, εις μνήμην της μητρός του Μ. Καλλιγέρου	3.000
— Κα Ούρανία Β Μανρονική, εις μνήμην του γαμβρού της Αδγ. Στέφα και των άνιμίων της Νικ. Σαμίου και Χρίστου Β. Γκρέκα	750

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΗ

- Ο κ. και ή Κα Γεωργίου Κασμάτη, εκπαιδευτικοί, καινούργη σειρά ειδών ήματισμού.
- Ο κ. RICHARD H. MALTAN Γεν. Δ)ντης BRISTOL, σειρά ειδών φαρμάκων.
- Ο κ. Γεωργίου Γεωργιάτης και ο κ. Παναγιώτης Γκίνας, 3 κατόικια Κ.Β. 30 κιλών.

ΜΙΑ ΔΙΕΤΚΡΙΝΙΣΙΣ

Εις το προηγούμενον φύλλον μας και εις την στήλην των δωρεών του Οίκου Εύγηρίας, άνεγράφη Δωρεά της Κυρίας Πιπίτσας Κορωναίου, γενομένη εις μνήμην «συζύγου και τέκνων» αντί του όρθου «συζύγου και γονέων».

Ζητούμεν συγγνώμην άπό την έρίτιμον κυρίαν Κορωναίου, αλλά το λάθος, ως ήδη θα το έπληροφορήθη, όφείλεται εις το κείμενον του άποσταλέντος εις ήμās πίνακος δωρεών, υπό του Ίδρύματος.



ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ
«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»
Έκδομένη έν Άθήναις
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1924
ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Ε'
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

1977
ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝΑΓ. Κ. ΤΕΙΤΕΛΙΑΔΗΣ
(1879) 1924 — 1972
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΑΡΗΣ Π. ΤΕΙΤΕΛΙΑΔΗΣ
Κοκκινάρη 18 — Κηφισιά
Τηλ.: 8015.546 — 8017.969
ΥΠΕΥΘ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
Α. ΔΕΝΕΖΑΚΗΣ
Βαλτετσίου 40 — Άθήναις
Τηλ. 3622.651

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Έσωτερικού:
ΕΤΗΣΙΑ 200
ΕΞΑΜΗΝΙΟΣ 150
ΠΛΗΡΗΣ ΟΥΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΝ
ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΟΝ ΕΤΗΣΙΑ 500
ΕΞΑΜΗΝΙΟΣ 300
Έξωτερικού:
ΕΤΗΣΙΑ 20 ΕΤΗΣΙΑ
ΠΛΗΡΗΣ ΟΥΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΝ
ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΟΝ ΕΤΗΣΙΑ 500
ΕΞΑΜΗΝΙΟΣ 300
Τιμή φύλλου 200

Οι άγορευόμενοι του Στάη

(Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος)

τότε Στρατιωτικής Ιατρικής Σχολής) καθόσον προθυμοποιούντο πολλοί των διπλωματούχων του Πανεπιστημίου μας να υπηρετήσουν στο στρατό, του Τπουργού Ά. Μαζαράκη, άμνησθήσαντος την παρατήρησιν κ' έπελέξαντος «τούτο έννοείτε σεΐς πολύ καλά, ο όποιος υπήρξατε σεβαστός μοι καθηγητής». Αλλά του Στάη, μη χαρίζοντος κάστανα, ή άπάντησις ήταν: «Εύχαρίστος δέχομαι την τιμήν ότι υπήρξα καθηγητής του διακεκριμένου στρατηγού και Τπουργού των Στρατιωτικών, προς τόν όποιον έξακολουθώ να δίδομαι μαθήματα. Άλλ' εάν ένώ ήμουν Τπουργός των Οικονομικών, θα διέγραφον ού μόνον το κονδύλιον τούτο, το όποιον εις το παρελθόν έτος άνήρχετο εις 500 χιλιάδας δραχμάς και σήμερον άναγράφεται ποσόν 2 1/2 εκατομμυρίων, αλλά και πολλά άλλα».

Έπί των υπαλληλικών μισθών πρότεινε τότε ν' άπαγορευθή ή συμπλήρωσις πάσης κενομένης θέσεως, επί της στρατιωτικής δε θητείας επέμενε στην ελάττωσιν της σε 9 μόνον μήνες, διότι έτσι οι άνδρες θα έπιδίδοντο περισσότερον στην γεωργία και τις εργασίες τους άπ' τις όποιες και θα έδελπιούτο καταφανώς ή Έθνική

Οικονομία, καθώς τούτο ήδη είχε γίνει στην Έλβετία, όπου ή θητεία ήταν 3μηνη, και την Γαλλία όπου επίσης σημαντικά είχε ελαττωθή. Επίσης επέκρινε την κυβένησιν και για άλλες πολλές δαπάνες, όπως του άσυγχρόνως περιττού πολιτικού γραφείου του Προϋπουργού, του έννοικίου του Τπουργείου Έξωτερικών, παραχωρήσεις διαφόρων προσόντων εις υπαλλήλους στερούμενους ταούτων πρός θεραπείαν προσωπικών συμφερόντων κ.ά.

Χαρακτηριστικώτατη τέλος στάθιεν ή φράσις του: «Η μάλαγα των οικονομικών πρέπει να φθάνη μέχρι του βάθους της πληγής και καθ' όλας τας διευθύνσεις. Συνιστώ γενναίως περικοπές δαπανών έν τώ Προϋπολογισμώ και μη έπιβολήν νέων φόρων, εάν έπιθυμήτε να μη επανδύητε τα άπαισις μνήμης δικτατορικά γεγονότα, τα όποια επαναλαμβάνόμενα θα υποδουλώσουν εις τούς ξένους την χώραν ήμών».

Φοβάμαι, ότι ή άγόρευσις του αυτή ήταν και ή «Κύνειά» του. Όμως κ' άπ' την συνόψισιν της τόν στήνει δλόρθη και φρωτείν άπόλυτα μπροστά μας σάν πραγματικό Κυθηριο όμιλητή.

MIX. K. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΔΙΑΛΕΞΙΣ

Ο «ΚΤΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΤΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ» διοργανώνει στις 8 του μηνός Δεκεμβρίου 1977 ήμέρα Πέμπτη και ώρα 7 μ.μ. διάλεξη στην αίθουσα του Φιλολογικού Συλλόγου «Παννασσός» (Πλατεία Άγ. Γεωργίου Καρύστης) με όμιλήτρια την γνωστή λογοτέχνίδα Κα Δέσποινα Σεβαστοπούλου — Βογιατζή και θέμα:

«Ο ποιητής ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ»

Η ζωή και το έργο του.

Ποιήματα — κείμενα του ποιητή θα μάς άπαγγείλει ή πρωταγωνίστρια του θεάτρου Δις Άθηνά Κασσαβέτη.

Στην έμβλία θα παρευρίσκεται και ή κόρη του Γεωργίου Σουρή Κα Μυρτώ Δουμπάτου.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ

ΕΙΣ ΑΓΙΑΝ ΠΕΛΑΓΙΑΝ

ΠΟΛΥ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ — ΕΝΤΟΣ ΣΧΕΔΙΟΥ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΤΗΛ. 20.23.242

ΓΕΩΡΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΗ

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 62 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ: 4113.853 — 3635.868
ΟΙΚΙΑ: 4172.305

ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΟΙΝΟΤΗΣ	ΕΓΓΕΓΡ.	ΕΨΗΦΙΣΑΝ	ΕΙ'ΚΤΡΑ	Ν.Δ.	Π.Α.ΣΟ.Κ.	Ε.ΔΗ.Κ.	Κ.Κ.Ε.	ΣΥΤΜΜ.	Ε.Π.	Α.Δ.Ε.	Ε.Κ.Κ.Ε.	ΝΦΑ	Ε.Χ.Ε.
ΑΝΤΙΚΤΩΡΩΝ	126	91	91	65	20	4	1	—	1	—	—	—	—
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ	122	81	79	33	32	3	10	1	—	—	—	—	—
ΚΑΡΑΒΑ	356	210	208	93	58	16	7	—	33	1	—	—	—
ΚΑΡΒΟΤΝΑΔΩΝ	355	235	233	163	59	2	3	1	3	—	1	1	—
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	196	128	128	74	47	5	—	—	2	—	—	—	—
ΚΤΘΗΡΩΝ	616	411	405	276	83	22	7	5	10	—	1	1	—
ΛΙΒΑΔΙΟΥ	334	248	248	175	56	10	3	—	1	—	1	1	—
ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	297	202	198	137	42	5	2	2	10	—	—	—	—
ΜΗΤΑΤΩΝ	237	148	148	99	40	5	4	—	—	—	—	—	—
ΜΤΑΟΠΟΤΑΜΟΥ	200	126	126	82	35	3	6	—	—	—	—	—	—
ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	157	116	116	89	22	3	—	1	—	—	—	—	—
ΠΟΤΑΜΟΥ	476	324	320	158	113	12	24	5	7	—	1	—	—
ΦΡΑΤΣΙΩΝ	237	162	161	52	100	1	3	—	5	—	—	—	—
ΦΡΙΑΛΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	241	167	165	81	62	5	12	1	3	—	1	—	—
Σύνολον	3.950	1.649	2.626	1.577	769	96	82	16	75	1	5	3	2

ΣΤΑΥΡΟΙ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΣ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ

ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ		Π.Α.ΣΟ.Κ.		Ε.ΔΗ.Κ.		Κ.Κ.Ε.		ΣΥΤΜΜΑΧΙΑ		ΕΘΝΙΚΗ ΠΑΡΑΤΑΞΙΣ	
Ανδριανόπουλος 'Α	238	Παπασπύρου 'Ι.	9	Μπίρης Σ.	39	Αμπατιέλος 'Α.	49	Μπουλλάκης 'Α.	8	Παπαδόπουλος 'Ι.	
Κατσαράδος 'Ι.	70	Χονδροκούκης Δ.	7	Παπαπολίτης Σ.	7	Μουρτζίκος Δ.	1	Γιωτόπουλος Γ.	—	Φιλίππας 'Η.	
Μαροζιάνης Σ.	24	Κασιμάτης Γ.	726	Ντεντιδάκης 'Α.	7	Αράπης Γ.	24	Παυλόπουλος 'Ε.	—	Κιουράνης Σ.	
Αλμπράντης Δ.	574	Καναβάκης Κ.	1	Χριστοδουλιάκης 'Α.	4	Μπίστης Ν.	1	Ζησιάδης 'Α.	—	Αναγνωστόπουλος Ν.	
Κασιμαρδάκος Β.	495	Μπετενιώτης Ε.	1	Σάκαλης Η.	3	Παπακωνσταντοπούλου Β	—	Λιαζόπουλος Κ.	4	Ραγγούσης Γ.	
Αλφραγκής Μ.	24	Χριστόπουλος Κ.	3	Μουρζάκος Σ.	4	Κολιάρης Δ.	—	Μπελαβίλας Γ.	—	Δημαράκος Δ.	
Σαράνης Π.	56	Στρατινέλης Κ.	—	Κατράνης Π.	29	Τζαρτζάνης Κ.	3	Μεταξάς Ζ.	—	Πατσούρος Δ.	
Σκορδύλης 'Ε.	57	Βασιλείου Γ.	5	Καραϊτιανός Θ.	—	Σαμαζιώτης 'Α.	—	Ζαρόπουλος 'Α.	1	Φραγκούλης Κ.	
Ανευ σταυρών	39	Ανευ σταυρών	17	Ανευ σταυρών	3	Ανευ σταυρών	4	Ανευ σταυρών	3	Ανευ σταυρών	
ΣΥΝΟΛΟΝ	1.577	ΣΥΝΟΛΟΝ	769	ΣΥΝΟΛΟΝ	96	ΣΥΝΟΛΟΝ	82	ΣΥΝΟΛΟΝ	16	ΣΥΝΟΛΟΝ	

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Κρατικής αδιαφορίας συνέχεια

Όταν ή εφημερίς μας είχαν δημοσιεύσει κύριον άρθρον υπό τον τίτλον «ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΑΠΩΝ», οι πάντες το ξεχρονόρησαν και το αποτέλεσμα ήτο ο τότε Βουλευτής Αθηνών και ήδη Υφυπουργός Κοινωνικών Υπηρεσιών κ. Γεράσιμος Αποστολάτος, μόνος εξ όλων του υπευθύνου πολιτικού κελώματος, να καταθέσει τέσσαρας εισηγήσεις εις την Βουλὴν ἐπὶ Κυθηραίων θεμάτων. Πλήν όμως, ή εξαγγελία των εκλογών και ή διάλυσις τῆς Βουλῆς, ἀνέστειλαν κάθε σχετικήν ἐνέργειαν ἐπ' αὐτὸν, τὰ ὅποια ἐπὶ ζοιεν ὅτι θὰ ἀνακηρυχθῶν ἐκ νέου, μετὰ τὸν σχηματισμὸν τῆς νέας Κυβερνήσεως.

Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ εἰς τὰ θέματα πὺν ἐξαρτῶνται ἀπὸ ἀνώτατα κλίμακα τοῦ Κρατικοῦ Μηχανισμοῦ, βεβαίως ἀπαιτεῖται καὶ μελέτη καὶ εὐλόγος χρόνος. Ὅταν ὅμως, ὑπάρχουν θέματα, ὅπως τὸ τῆς ἀναστυλῶσεως τῆς οἰκίας ἢ ὅποια εὐρίσκειται παραπλευρῶς τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου διὰ τὰ γίνῃ Μουσεῖον, διὰ τὰ ὅποια δὲν ἀπαιτεῖται καὶ μεγάλη διαδικασία,

Πῶς παραπλανῶνται οἱ ψηφοφόροι

Ἐκ λόγων δημοσιογραφικῆς δεοντολογίας ἀλλὰ καὶ ἠθικῆς τάξεως, ἐναντὶ προσώπων ἀγωνιζομένων εἰς τὸν εὐγενῆ στίβον τῆς πολιτικῆς ἀμιλλῆς, ἡ εφημερίς μας δὲν διέφευσε πρὸ τῶν ἐκλογῶν, τὸ ἀναγραφέν εἰς συνάδελφον ἐφημερίδα, ὅτι ὁ ὑποψήφιος τῆς ΕΔΗΚ Πειραιῶς κ. Π. Κατράνης κατάγεται ἐκ Κυθήρων.

Καὶ τοῦτο, διὰ τὰ μὴ θεωρηθῇ ὅτι ἀντιμαχόμεθα ἕναν καθ' ὅλα ἀξιόλογον ἐπιστήμονα, εἰς τὰς πολιτικὰς του ἐπιδιώξεις.

Ὅμως, σήμερον, ὑποχρεούμεθα νὰ γνωστοποιήσωμεν εἰς τοὺς

συμπatriώτας μας ὅτι ὁ κ. Πότης Κατράνης, γεννηθὴς ἐν τῇ Λαμνῶνι Μονεμβασίᾳ τὸ 1930 ἀπὸ ἀγροτικῆς οἰκογένειας καὶ χρόνα μένει στὸν Πειραιᾶ, ὅπως ἀναγράφει καὶ ἡ τοπικὴ ἐφημερίς «Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΣ», εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 198 φύλλον τῆς τῆς 5ης Νοεμβρίου 1977, ἡ ὅποια δημοσιεύει καὶ τὴν φωτογραφίαν του με σύντομον βιογραφικὸν σημείωμα.

Ταῦτα, πρὸς γνῶσιν τῶν συμπatriωτῶν μας, οἱ ὅποιοι ἀνατατόπιστοι περὶ τὸ πρόσωπον, τὸν ἐτίμησαν διὰ τῆς ψήφου των.

Η ΑΝΕΓΕΡΣΙΣ ΤΟΥ «ΣΥΝΤΡΙΒΑΝΙΟΥ»

Μὲ κανονικὸν ρυθμὸν, προχωροῦν αἱ ἐργασίαι ἀνοικοδομήσεως τοῦ ἀκινήτου τῆς ὁδοῦ Θεμιστοκλέους εἰς τὰς Ἀθήνας, ὑπὸ τὴν συνεχῆ παρακολούθησιν τοῦ ἐχόντος τὴν τεχνικὴν ἐπιστείαν τοῦ ἔργου, συμπατριώτου μας Μηχανικοῦ κ. Σπυρ. Κασσιμάτη.

Τὸ εὐχάριστον εἰς τὴν ὅλην ὑπόθεσιν, εἶναι ὅτι τὸ ἔργον προχωρεῖ μὲ ρυθμὸν τέτοιον, ὥστε νὰ εἶναι βέβαιον ὅτι δὲν θὰ χρονίσῃ ἡ ἀποπεράτωσις του εἰς βάρος τῶν ἄλλων Ἰδρυμάτων, πὺν ἀναμένουν βοήθειαν ἀπὸ αὐτό.

ΤΟ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ «ΚΑΒΑΚΟΥ»

Τὴν 25ην Νοεμβρίου, ἔλαβε χώραν ὁ προκηρυχθεὶς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάθεσιν τῶν ἐργασιῶν ἀνεγέρσεως τοῦ ἐπὶ τῆς πλατείας Ρόμβης, εἰς Ἀθήνας, κτιρίου, ἐκ κληροδοτήματος «ΚΑΒΑΚΟΥ».

Κατ' αὐτὸν, προσήλθεν μικρὸς ἀριθμὸς ἐνδιαφερομένων, καὶ τοῦτο ἀποδίδεται εἰς τὰς δυσχερεῖς τὰς ὁποίας θὰ ἀντιμετωπίσῃ ὁ κατασκευαστὴς, λόγω τῆς δυσχεροῦς προσπελάσεως τὴν ὁποίαν παρέχει ἡ περιοχὴ, διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ὑλικῶν τῆς ἀνοικοδομήσεως.

Πάντως, ὡς πληροφοροῦμεθα, δύο μηχανικοὶ - ἐργολάβοι ἐξεδήλωσαν ἐνδιαφέρον καὶ ἀναμένεται νὰ συνέλθῃ ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου εἰς Κῶνθηρα, διὰ νὰ προβῇ εἰς τὴν ἀνάθεσιν τῆς ἐργασίας, εἰς ἕνα ἐκ τῶν δύο, καὶ βάσει τῶν συμφερόντων διὰ τὸ Ἰδρυμα ὁρον.

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ

ΧΡΥΣΩΝ καὶ ΑΡΙΓΥΡΩΝ

ΚΑΔΕΝΩΝ

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ

ΕΞΑΓΩΓΑΙ

ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΝΙΚΗΤΑΡΑ 6 (1ος ΟΡΟΦΟΣ)

ΤΗΛ. 3615.928

ΑΘΗΝΑΙ

ΤΟ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΕΥΦΡ. ΜΑΝΩΛΑΤΟΥ

Ὡς γνωστὸν ἡ ἀποβιώσασα Εὐφροσύνη Μανωλάτου, ἐκκληροδότησεν εἰς τὸ Γηροκομεῖον δύο διαμερίσματα εἰς Πολυκατοικίαν τῆς Νέας Σμύρνης, τὴν ἐπικαρτίαν ὁμῶς τῶν ὁποίων, κατέλειπεν ἐφ' ὅρου ζωῆς, εἰς τὸν ἐν Νέα Ζηλανδία διαμένοντα ἀδελφόν της κ. Κων. Ἰων. Τσιτσιλίαν.

Ἡ δὲ κ. Τσιτσιλίαν, ἐλθὼν προσφάτως εἰς Ἀθήνας, παρεχώρησεν τὴν ἐπικαρτίαν εἰς τὸ Ἰδρυμα, παρατηθεὶς αὐτῆς ἀπὸ τοῦδε.

Ἡ χειρονομία αὐτῆς τοῦ εὐγενοῦς ἀποδήμου μας, ἐκτιμᾶται δεόντως ἀπὸ ὅλους μας καὶ γίνεται παράδειγμα διὰ τοὺς νεωτέρους μας.

ΠΡΟΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΙΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Δικαιονόμαστε διὰ μὴν ἀκόμη φορὰν, ὅταν ὑποστηρίζομεν ὅτι ὁ Μητροπολίτης Κυθήρων, εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἡγηθῇ τῶν πολιτικῶν ἔργων τῆς Νήσου μας.

Ἀποδείξεις, τὸ παρακάτω ἔγγραφον του.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΤΘΗΡΩΝ

Ἐν Κυθήροις τῇ 10.11.1977
Ἀριθ. Πρωτ. 430

Πρὸς
τὴν Διεύθυνσιν
τῆς Ἐφημερίδος
«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΤΘΗΡΩΝ»
Εἰς Ἀθήνας

Πληροφοροῦμεν Ὑμᾶς ὅτι κατόπιν ἡμετέρων ἐνεργειῶν διετεθήσαν τὰ ἐξῆς ποσὰ διὰ τὴν Νῆσον.

1) Ὑπὸ τῆς Νομαρχίας Ἀττικῆς τὸ ποσὸν τῶν 300.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῆς Γεωτρήσεως Λειβαδίου.

2) Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίων ἔργων τὸ ποσὸν τῶν 300.000 δραχμῶν διὰ τὴν διαπλάτυνσιν τῆς ὁδοῦ πρὸς Ἱερὸν Προσκύνημα ἈΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ.

Μετὰ θερμῶν εὐχῶν

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ
† ὁ Κυθήρων ΙΕΡΟΘΕΟΣ

Συγκεντρωτικὰ ἀποτελέσματα καὶ ποσοδὰ ψήφων

ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	1.577	60,05%
Π.Α.ΣΟ.Κ.	769	29,32%
Ε.ΔΗ.Κ.	96	3,65%
Κ.Κ.Ε.	82	3,12%
ΣΥΤΜΜΑΧΙΑ	16	0,60%
ΕΘΝΙΚΗ ΠΑΡΑΤΑΞΙΣ	75	2,85%
ΛΟΙΠΑ ΚΟΜΜΑΤΑ	11	0,41%
ΣΥΝΟΛΟΝ	2.626	100,00%

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς ὅλους ἐκείνους οἱ ὅποιοι με ἐτίμησαν με τὴν ψήφον των, ἀπευθύνω τὰς θερμότερας τῶν εὐχαριστιῶν μου, καὶ τοὺς διαβεβαίω ὅτι θὰ συνεχίσω ἀγωνιζόμενος διὰ τὸ καλὸν τοῦ τόπου καὶ τῶν συμπολιτῶν μου.

Ἰδιαίτερος εὐχαριστῶ, ὅλους τοὺς συμπatriώτας μας, οἱ ὅποιοι διὰ τῆς ψήφου των, διετράνωσαν τὴν ἐπιθυμίαν τῆς ἰδιαίτερές μας Πατρίδος, νὰ ἀποκτήσῃ κοινοβουλευτικὴν ἐκπροσώπησιν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Βουλὴν.

ΓΡΗΓΟΡΗΣ Α. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

sophios
ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 4 - 6ος ΟΡΟΦΟΣ - ΣΥΝΤΑΓΜΑ
ΤΗΛ: 021 - 3238.727 - 3238.728
ΤΕΛΕΞ: 219 517-ΑΘΗΝΑ Τ.Τ. 118

tours

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ
ΔΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ ΕΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΟΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑΙ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΛΥΤΕΛΩΝ ΠΟΥΛΜΑΝ
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΓΥΘΕΙΟΥ
ΚΥΘΗΡΩΝ - ΚΡΗΤΗΣ
ΕΙΔΙΚΑΙ ΤΙΜΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ ΔΙΑ ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ
ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΦΟΙΤΗΤΙΚΟΙ ΝΑΥΛΟΙ - ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ - ΚΑΡΤΕΣ
Και ὅτι δῆποτε ἄλλο πὺν ἔχει, σέοι με τὰ ταξείδια καὶ τὰς ἐκδρομὰς
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ Εἰς ΚΥΘΗΡΑ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΟΦΙΟΣ: ΤΗΛ. 33201, 33294, 33250

ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΕΙΟΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Σ. ΦΑΤΣΕΑ

Εἰς ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ
ΕΙΔΙΚΕΤΜΕΝΟΝ Εἰς ΚΡΕΒΒΑΤΟΚΑΜΑΡΕΣ
ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ ΤΨΗΛΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ